

FRANÇAIS
2664PRE
<div>Consultez au préalable les consignes de sécurité.</div>
IMPORTANT I Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé sur des cheveux très longs et ne devrait pas être utilisé sur une longueur de cheveux retombant sous la poitrine. Cet appareil atteint des températures élevées et ne convient pas à une utilisation sur des extensions en cheveux synthétiques ou naturels.
INSTRUCTIONS D'UTILISATION ATTENTION ! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou. <ul style="list-style-type: none">Assurez-vous d'avoir les cheveux propres, secs et exempts de shampooing sec, laque, mousse, cire, poudre coiffante et autres produits coiffants. Peignez vos cheveux pour supprimer tout nœud et séparez vos cheveux en mechons ne dépassant pas 3 cm de largeur afin qu'ils soient prêts à être coiffés. Pour allumer l'appareil, coulisseez l'interrupteur sur le réglage de température adapté à votre type de cheveux. Insérez toujours les cheveux dans l'appareil avec la partie ouverte de la chambre à boucles tournée vers la tête. Pour les cheveux plus longs, insérez le mec à la mèche de cheveux dans l'appareil pour assurer une aspiration efficace des cheveux dans la chambre. La mèche de cheveux doit être droite et bien placée au centre de l'appareil, entre les poignées. Attention ! En cas de mauvaise utilisation de l'appareil, il est possible qu'un léger entortillement se produise. En cas d'entortillement, éteignez d'abord l'appareil et cessez de le tirer pour l'éloigner des cheveux. Tirez doucement vos cheveux jusqu'à ce qu'ils soient complètement sortis de la chambre à boucles. <ul style="list-style-type: none">Refermez fermement les poignées l'une sur l'autre pour permettre l'aspiration des cheveux dans la chambre à boucles. Maintenez l'appareil en position et une fois les cheveux aspirés dans la chambre à boucles, l'appareil émet des bips. Continuez à maintenir les poignées fermées jusqu'à ce que l'appareil émette 4 bips rapides successifs indiquant que le temps est écoulé. IMPORTANT ! Si l'appareil n'est pas libéré des cheveux après les 4 bips rapides, il émet un bip continu et le voyant d'alimentation rouge clignote jusqu'à ce que les poignées soient relâchées. Pour continuer à utiliser l'appareil, retirez les cheveux et poursuivez le fonctionnement normal. <ul style="list-style-type: none">Relâchez entièrement les poignées et éloignez doucement l'appareil de votre tête pour révéler la boucle. Laissez refroidir la boucle avant de la coiffer. Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveux. <ul style="list-style-type: none">Après utilisation, faites coulisser l'interrupteur sur la position « 0 » afin d'éteindre l'appareil et débranchez-le. Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.
Réglages de température <p>Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. On conseille de toujours effectuer un test lors de la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur le type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité.</p>
Voici un guide des réglages de température : <p>0 = ARRÊT 0 = 185 °C 1 = 185 °C 11 = 205 °C</p>
Arrêt auto <p>Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit de coulisser l'interrupteur sur le réglage « 0 », puis de positionner l'interrupteur sur le réglage de température adapté à votre type de cheveux afin d'allumer l'appareil.</p>
Mode sommeil <p>Si l'appareil reste inutilisé pendant plus de 20 minutes, la température baissera automatiquement à environ 150 °C. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil après ce laps de temps, il vous suffit de fermer puis d'ouvrir les poignées. L'appareil reviendra alors au réglage de température précédemment sélectionné.</p>
NETTOYAGE & ENTRETIEN <p>Il est très important d'utiliser l'outil de nettoyage fourni pour nettoyer régulièrement la chambre à boucles. Ceci empêchera l'accumulation de produit et garantira que les boucles créées sont toujours parfaitement formées. <ul style="list-style-type: none">Veillez à éteindre, débrancher et laisser refroidir l'appareil. Humidifiez légèrement l'outil de nettoyage avec de l'eau tiède et un détergent doux ou du savon. Insérez complètement l'outil dans la cavité de la chambre à boucles et tournez l'outil autour de celle-ci pour éliminer toute accumulation de produit. Assurez-vous que l'appareil a bien séché avant de le réutiliser. L'outil de nettoyage peut être utilisé plusieurs fois ; il suffit de retirer les tresses, de les rincer à l'eau chaude savonneuse et de les laisser sécher avant de les réutiliser. IMPORTANT ! Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. <p>Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous : <ul style="list-style-type: none">N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé. N'utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Débranchez-le toujours après utilisation.</p></p>
BABYLISS SARRL 99 Avenue Aristide Briand 92120 Montrouge France
www.babyliss.com FAC 2019/06



Fabriqué en Chine

Made in China



2664PRE-F75a

ENGLISH
2664PRE
<div>Read the safety instructions first.</div>
IMPORTANT! This styler is not design for use on very long hair and should not be used on hair lengths below the bust. This styler reaches high temperatures and is not suitable for use on either synthetic or real hair extensions.
HOW TO USE WARNING! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck. <ul style="list-style-type: none">Ensure the hair is clean, dry and free of dry shampoo, hairspray, mousse, spray wax, styling dust and all other styling products. Comb through to remove any tangles and divide the hair into sections no bigger than 3cm wide, ready for styling. Turn the switch to the heat setting suitable for your hair type to turn the appliance on. <ul style="list-style-type: none">Always insert the hair into the appliance with the open part of the curl chamber facing towards the head. For longer length hair, insert the hair into the appliance further down the section to ensure the hair is drawn into the chamber efficiently. The hair section must be straight and placed neatly through the centre of the appliance, between the handles. Caution! If the appliance is used incorrectly, in certain instances a slight tangle can occur. Should a tangle occur, firstly turn the appliance off and desist from pulling the appliance away from the hair. Gently tease the hair out from the curl chamber until fully released. <ul style="list-style-type: none">Firmly close the handles together to allow the hair to be drawn into the curl chamber. Keep the appliance in position and once the hair has been drawn into the curl chamber, the appliance will start beeping. Continue to hold the handles closed until the appliance sounds 4 quick beeps in succession, this is to indicate the time is up. Release the handles fully and smoothly pull the appliance away from the hair to reveal the curl. Allow the curl to cool before styling. Repeat on each section of hair. After use, slide the switch to the '0' position to switch off and unplug the appliance. <ul style="list-style-type: none">Allow the appliance to cool before storing away.
Heat Settings <p>Wenn Sie empfindliches, feines, aufgehelltes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperatureinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperatureinstellung. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird. Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben.</p> <p>0 = OFF 1 = 185 °C 11 = 205 °C</p>
Auto Shut Off <p>This appliance has an automatic shut off feature for added safety. If the appliance is switched on for more than 60 minutes continuously, it will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply slide the switch to the '0' setting, then slide the switch to the heat setting suitable for your hair type to turn the power on again.</p>
CLEANING & MAINTENANCE <p>It is very important to use the cleaning tool included to regularly clean the curl chamber. This will prevent a build-up of product to ensure the curls produced are always perfectly formed. <ul style="list-style-type: none">Ensure the appliance is switched off, unplugged and cool. Lightly dampen the cleaning tool with warm water and mild detergent or soap. Insert the tool fully into the curl chamber cavity and rotate the tool around the curl chamber to remove any build-up of product. Ensure the appliance has dried thoroughly before re-using. The cleaning tool can be used numerous times; just move the felt pads, rinse them in warm soapy water and leave to dry before using again. IMPORTANT! Do not immerse the appliance in water or other liquids. <p>To help keep your appliance in the best possible condition, follow the steps below: <ul style="list-style-type: none">Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance. Do not use the appliance at a stretch from the power point. Always unplug after use.</p></p>
REINIGUNG & PFLEGE <p>Es ist sehr wichtig, das mitgelieferte Reinigungswerkzeug zu verwenden, um die Lockenkammer regelmäßig zu reinigen. Dadurch wird verhindert, dass sich Produktrückstände ansammeln, um sicherzustellen, dass die erzeugten Locken immer perfekt geformt sind. <ul style="list-style-type: none">Verwessern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, vom Netzstrom getrennt und abgekühlt ist. Benetzen Sie das Reinigungswerkzeug mit etwas warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel oder Seife. Führen Sie das Werkzeug vollständig in den Hohlraum der Lockenkammer ein und bewegen Sie das Werkzeug in der Lockenkammer hin und her, um eventuelle Produktrückstände zu entfernen. <ul style="list-style-type: none">Verwessern Sie sich, dass das Gerät vor der Wiederverwendung gründlich getrocknet ist. Das Reinigungswerkzeug kann mehrfach verwendet werden. Entfernen Sie einfach die Filzscheiben, reinigen Sie sie in warmer Seifenlauge und lassen Sie sie vor der nächsten Verwendung trocknen. WICHTIG! Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. <p>Um Ihr Gerät in einem möglichst guten Zustand zu erhalten, folgen Sie bitte die folgenden Schritte: <ul style="list-style-type: none">Das Kabel nicht um das Gerät wickeln, sondern locker neben dem Gerät aufrollen. Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzkael. Nach Gebrauch Netzstecker aus der Steckdose ziehen.</p></p>
WICHTIG! Dieser Haartypster ist nicht für die Verwendung auf sehr langen Haar konzipiert und sollte nicht bei Haarlängen unterhalb der Brust verwendet werden. Der Haartypster erreicht hohe Temperaturen und ist nicht für die Verwendung auf synthetischen oder Echthaarverlängerungen geeignet.
GERAUCHSANLEITUNG ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass die heiÙe Geratoberflache nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt. <ul style="list-style-type: none">Vergewissern Sie sich, dass das Haar sauber, trocken und ohne Rückstände von Trockenshampoo, Haarlack, Haarschaum, Haarwachs, Stylingpumpe und sonstigen Haarprodukten ist. Kämmen Sie das Haar, um Knoten zu entfernen und teilen Sie jeweils höchstens 3 cm breite Strähnen zum Stylen ab. Schieben Sie den Schalter auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe, um das Gerät einzuschalten. Legen Sie das Haar immer so in das Gerät, dass der geoffnete Teil der Lockenkammer zum Kopf gerichtet ist. Bei langereem Haar legen Sie den unteren Teil der Strähne in das Gerät, um sicherzustellen, dass das Haar zügig in die Lockenkammer eingezo-gen wird. Die Haarsträhne muss gerade und sauber durch die Mitte des Geräts, zwischen den Griffen, eingelegt werden. Achtung! Bei falschem Gebrauch kann sich das Haar etwas verheddern. Sollte sich das Haar verheddern, schalten Sie zunächst das Gerät aus. Ziehen Sie nicht am Gerät, um Ihr Haar freizubeben. Ziehen Sie Ihr Haar sanft heraus, bis es vollständig aus der Lockenkammer entfernt ist. <ul style="list-style-type: none">Legen Sie die Griffe fest übereinander, damit das Haar in die Lockenkammer eingezo-gen werden kann. Halten Sie das Gerät in der Position und sobald das Haar in die Lockenkammer eingezo-gen wurde, ertönt ein Signalton. Halten Sie die Griffe weiterhin geschlossen, bis 4 kurze Lautsignale hintereinander ertönen, um anzuzeigen, dass die Zeit abgelaufen ist. WICHTIG! Wird das Haar nach den 4 kurzen Lautsignalen nicht aus dem Gerät entfernt, ertönt ein anhaltender Signalton und die rote Betriebsanzeige blinkt, bis Sie die Griffe loslassen. Um die Nutzung fortsetzen zu können, entfernen Sie das Haar aus dem Gerät und setzen den gewöhnlichen Betrieb fort. <ul style="list-style-type: none">Lassen Sie die Griffe vollständig los und bewegen Sie das Gerät vorsichtig von Ihrem Kopf weg, damit die gewünschte Wellenform entsteht. Lassen Sie die Locke vor dem Stylen auskühlen. Bei jeder Haarsträhne wiederholen. <ul style="list-style-type: none">Schieben Sie den Schalter nach Gebrauch auf die Position „0“, um das Gerät auszuschalten und ziehen Sie den Stecker. Lassen Sie das Gerät vor dem Versta-len auskühlen.
Temperaturstufen <p>Wenn Sie empfindliches, feines, aufgehelltes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie bitte die niedrigere Temperatureinstellung. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperatureinstellung. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird. Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben.</p> <p>0 = OFF 1 = 185 °C 11 = 205 °C</p>
Nachfolgend eine Orientierungshilfe für die Temperatureinstellungen: <p>0 = OFF 1 = 185 °C 11 = 205 °C</p>
Automatische uitschakeling <p>Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 60 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het zichzelf automatisch uit. Als u het apparaat nog wilt blijven gebruiken, zet dan simpelweg de schakelaar op '0' en vervolgens weer op de gewenste temperatuur om het apparaat weer in te schakelen.</p>
Sleepmodus <p>Als het apparaat langer dan 20 min niet wordt gebruikt, wordt de temperatuur automatisch verlaagd tot ongeveer 150 °C. Als u het apparaat hierna nog wilt gebruiken, sluit u de handvaten even en open t u ze weer; het apparaat gaat nu weer verder op de eerder gekozen temperatuur.</p>
REINIGING EN ONDERHOUD <p>Het is zeer belangrijk om regelmatig de krulkamer schoon te maken met het meegeleverde reinigingsmiddel. Zo wordt voorkomen dat er zich residu afzet, zodat de krullen steeds perfect worden gevormd. <ul style="list-style-type: none">Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is, dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en dat het apparaat is afgekoeld. Bevochtig het reinigingshulpmiddel met warm water en een zacht reinigingsmiddel of zeep. Steek het hulpmiddel helemaal in de holte van de krulkamer en draai het hulpmiddel rond in de krulkamer om eventuele residuafzettingen te verwijderen. Zorg ervoor dat het apparaat weer goed droog is voordat u het gebruikt. Het reinigingshulpmiddel kan steeds opnieuw worden gebruikt; verwijder eenvoudig de vilten beschermtukken, spoel ze af in warm zeepsop en laat ze drogen voordat u ze weer gebruikt. BELANGRIJK! Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. <p>Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen: <ul style="list-style-type: none">Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat. Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact. Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.</p></p>
LEES EERST DE VEILIGHEIDSLIJNSTRUCIES.
BELANGRIJK! Deze stijling is niet bedoeld om met zeer lang haar te worden gebruikt en mag niet worden gebruikt voor haar dat langer is dan onder de bovenarmen. De stijling wordt zeer heet en is niet geschikt voor gebruik met hairextensions van synthetisch of echt haar.
INSTRUCTIES WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek. <ul style="list-style-type: none">Zorg ervoor dat het haar schoon en droog is en vrij van droogshampoo, haarspray, mousse, waxspay, styling dust of andere stylingproducten. Kam het haar door om klitten te verwijderen en verdeel het in strengen van max. 3 cm breed, klaar om gestyled te worden. Schuif de schakelaar naar de geschikte temperatuurinstelling voor uw haartype om het apparaat aan te zetten. Steek het haar altijd in het apparaat met het open gedeelte van de krulkamer naar het hoofd toe. Steek bij langer haar de streng op een verder punt in het apparaat om ervoor te zorgen dat het haar doeltreffend de krulkamer in wordt getrokken. De haars streng moet recht zijn en netjes door het midden van het apparaat worden geleid, tussen de handvatten. Voorzichtig! Als het apparaat op onjuiste wijze wordt gebruikt, kan onder sommige omstandigheden wat klitvorming optreden. Als er klitten ontstaan, schakel dan eerst het apparaat uit. Trek het apparaat niet meteen weg van het haar. Werk het haar stukje bij beetje uit de krulkamer totdat het helemaal los is. <ul style="list-style-type: none">Houd de handvatten stevig tegen elkaar om ervoor te zorgen dat het haar goed de krulkamer in wordt getrokken. Houd het apparaat in positie. Zodra het haar in de krulkamer is gesloten, begint het apparaat te piepen. Houd de handvatten getroffen totdat het apparaat 4 keer snel achter elkaar piept. Hiermee wordt aangegeven dat de tijd verstreken is. BELANGRIJK! Als het apparaat niet van het haar wordt verwijderd na het 4 keer snel piepen, gaat het apparaat continu piepen en gaat het rode lampje knipperen totdat de handvatten worden losgelaten. Verwijder het haar op ga verder met de volgende streng. <ul style="list-style-type: none">Laat de handvatten helemaal los en trek het apparaat zachties weg van het hoofd om de krul te zien. Laat de krul afkoelen voordat u gaat stylen. Herhaal dit voor elke streng haar. Zet na gebruik het apparaat uit door de schakelaar naar de stand '0' te schuiven en haal de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.
Temperatuurinstellingen <p>Als u delicate, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, mag u de hogere temperatuur gebruiken. Het wordt aanbevolen om altijd eerst een test te doen voor het eerste gebruik om te controleren of de juiste temperatuur voor het haartype wordt gebruikt. Begin op de laagste instelling en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat bereikt is.</p> <p>Hieronder staat een richtlijn voor de temperatuurinstellingen: 0 = UIT 1 = 185 °C 11 = 205 °C</p>
Automatische uitschakeling <p>Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 60 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het zichzelf automatisch uit. Als u het apparaat nog wilt blijven gebruiken, zet dan simpelweg de schakelaar op '0' en vervolgens weer op de gewenste temperatuur om het apparaat weer in te schakelen.</p>
Sleepmodus <p>Als het apparaat langer dan 20 min niet wordt gebruikt, wordt de temperatuur automatisch verlaagd tot ongeveer 150 °C. Als u het apparaat hierna nog wilt gebruiken, sluit u de handvaten even en open t u ze weer; het apparaat gaat nu weer verder op de eerder gekozen temperatuur.</p>
REINIGING EN ONDERHOUD <p>Het is zeer belangrijk om regelmatig de krulkamer schoon te maken met het meegeleverde reinigingsmiddel. Zo wordt voorkomen dat er zich residu afzet, zodat de krullen steeds perfect worden gevormd. <ul style="list-style-type: none">Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is, dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en dat het apparaat is afgekoeld. Bevochtig het reinigingshulpmiddel met warm water en een zacht reinigingsmiddel of zeep. Steek het hulpmiddel helemaal in de holte van de krulkamer en draai het hulpmiddel rond in de krulkamer om eventuele residuafzettingen te verwijderen. Zorg ervoor dat het apparaat weer goed droog is voordat u het gebruikt. Het reinigingshulpmiddel kan steeds opnieuw worden gebruikt; verwijder eenvoudig de vilten beschermtukken, spoel ze af in warm zeepsop en laat ze drogen voordat u ze weer gebruikt. BELANGRIJK! Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. <p>Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen: <ul style="list-style-type: none">Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat. Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact. Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.</p></p>
LEES EERST DE VEILIGHEIDSLIJNSTRUCIES.
BELANGRIJK! Deze stijling is niet bedoeld om met zeer lang haar te worden gebruikt en mag niet worden gebruikt voor haar dat langer is dan onder de bovenarmen. De stijling wordt zeer heet en is niet geschikt voor gebruik met hairextensions van synthetisch of echt haar.
INSTRUCTIES WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek. <ul style="list-style-type: none">Zorg ervoor dat het haar schoon en droog is en vrij van droogshampoo, haarspray, mousse, waxspay, styling dust of andere stylingproducten. Kam het haar door om klitten te verwijderen en verdeel het in strengen van max. 3 cm breed, klaar om gestyled te worden. Schuif de schakelaar naar de geschikte temperatuurinstelling voor uw haartype om het apparaat aan te zetten. Steek het haar altijd in het apparaat met het open gedeelte van de krulkamer naar het hoofd toe. Steek bij langer haar de streng op een verder punt in het apparaat om ervoor te zorgen dat het haar doeltreffend de krulkamer in wordt getrokken. De haars streng moet recht zijn en netjes door het midden van het apparaat worden geleid, tussen de handvatten. Voorzichtig! Als het apparaat op onjuiste wijze wordt gebruikt, kan onder sommige omstandigheden wat klitvorming optreden. Als er klitten ontstaan, schakel dan eerst het apparaat uit. Trek het apparaat niet meteen weg van het haar. Werk het haar stukje bij beetje uit de krulkamer totdat het helemaal los is. <ul style="list-style-type: none">Houd de handvatten stevig tegen elkaar om ervoor te zorgen dat het haar goed de krulkamer in wordt getrokken. Houd het apparaat in positie. Zodra het haar in de krulkamer is gesloten, begint het apparaat te piepen. Houd de handvatten getroffen totdat het apparaat 4 keer snel achter elkaar piept. Hiermee wordt aangegeven dat de tijd verstreken is. BELANGRIJK! Als het apparaat niet van het haar wordt verwijderd na het 4 keer snel piepen, gaat het apparaat continu piepen en gaat het rode lampje knipperen totdat de handvatten worden losgelaten. Verwijder het haar op ga verder met de volgende streng. <ul style="list-style-type: none">Laat de handvatten helemaal los en trek het apparaat zachties weg van het hoofd om de krul te zien. Laat de krul afkoelen voordat u gaat stylen. Herhaal dit voor elke streng haar. Zet na gebruik het apparaat uit door de schakelaar naar de stand '0' te schuiven en haal de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.
Temperatuurinstellingen <p>Als u delicate, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, mag u de hogere temperatuur gebruiken. Het wordt aanbevolen om altijd eerst een test te doen voor het eerste gebruik om te controleren of de juiste temperatuur voor het haartype wordt gebruikt. Begin op de laagste instelling en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat bereikt is.</p> <p>Hieronder staat een richtlijn voor de temperatuurinstellingen: 0 = UIT 1 = 185 °C 11 = 205 °C</p>
Automatische uitschakeling <p>Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 60 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het zichzelf automatisch uit. Als u het apparaat nog wilt blijven gebruiken, zet dan simpelweg de schakelaar op '0' en vervolgens weer op de gewenste temperatuur om het apparaat weer in te schakelen.</p>
Sleepmodus <p>Als het apparaat langer dan 20 min niet wordt gebruikt, wordt de temperatuur automatisch verlaagd tot ongeveer 150 °C. Als u het apparaat hierna nog wilt gebruiken, sluit u de handvaten even en open t u ze weer; het apparaat gaat nu weer verder op de eerder gekozen temperatuur.</p>
REINIGING EN ONDERHOUD <p>Het is zeer belangrijk om regelmatig de krulkamer schoon te maken met het meegeleverde reinigingsmiddel. Zo wordt voorkomen dat er zich residu afzet, zodat de krullen steeds perfect worden gevormd. <ul style="list-style-type: none">Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is, dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en dat het apparaat is afgekoeld. Bevochtig het reinigingshulpmiddel met warm water en een zacht reinigingsmiddel of zeep. Steek het hulpmiddel helemaal in de holte van de krulkamer en draai het hulpmiddel rond in de krulkamer om eventuele residuafzettingen te verwijderen. Zorg ervoor dat het apparaat weer goed droog is voordat u het gebruikt. Het reinigingshulpmiddel kan steeds opnieuw worden gebruikt; verwijder eenvoudig de vilten beschermtukken, spoel ze af in warm zeepsop en laat ze drogen voordat u ze weer gebruikt. BELANGRIJK! Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. <p>Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen: <ul style="list-style-type: none">Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat. Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact. Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.</p></p>
LEES EERST DE VEILIGHEIDSLIJNSTRUCIES.
BELANGRIJK! Deze stijling is niet bedoeld om met zeer lang haar te worden gebruikt en mag niet worden gebruikt voor haar dat langer is dan onder de bovenarmen. De stijling wordt zeer heet en is niet geschikt voor gebruik met hairextensions van synthetisch of echt haar.
INSTRUCTIES WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek. <ul style="list-style-type: none">Zorg ervoor dat het haar schoon en droog is en vrij van droogshampoo, haarspray, mousse, waxspay, styling dust of andere stylingproducten. Kam het haar door om klitten te verwijderen en verdeel het in strengen van max. 3 cm breed, klaar om gestyled te worden. Schuif de schakelaar naar de geschikte temperatuurinstelling voor uw haartype om het apparaat aan te zetten. Steek het haar altijd in het apparaat met het open gedeelte van de krulkamer naar het hoofd toe. Steek bij langer haar de streng op een verder punt in het apparaat om ervoor te zorgen dat het haar doeltreffend de krulkamer in wordt getrokken. De haars streng moet recht zijn en netjes door het midden van het apparaat worden geleid, tussen de handvatten. Voorzichtig! Als het apparaat op onjuiste wijze wordt gebruikt, kan onder sommige omstandigheden wat klitvorming optreden. Als er klitten ontstaan, schakel dan eerst het apparaat uit. Trek het apparaat niet meteen weg van het haar. Werk het haar stukje bij beetje uit de krulkamer totdat het helemaal los is. <ul style="list-style-type: none">Houd de handvatten stevig tegen elkaar om ervoor te zorgen dat het haar goed de krulkamer in wordt getrokken. Houd het apparaat in positie. Zodra het haar in de krulkamer is gesloten, begint het apparaat te piepen. Houd de handvatten getroffen totdat het apparaat 4 keer snel achter elkaar piept. Hiermee wordt aangegeven dat de tijd verstreken is. BELANGRIJK! Als het apparaat niet van het haar wordt verwijderd na het 4 keer snel piepen, gaat het apparaat continu piepen en gaat het rode lampje knipperen totdat de handvatten worden losgelaten. Verwijder het haar op ga verder met de volgende streng. <ul style="list-style-type: none">Laat de handvatten helemaal los en trek het apparaat zachties weg van het hoofd om de krul te zien. Laat de krul afkoelen voordat u gaat stylen. Herhaal dit voor elke streng haar. Zet na gebruik het apparaat uit door de schakelaar naar de stand '0' te schuiven en haal de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.
Temperatuurinstellingen <p>Als u delicate, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, mag u de hogere temperatuur gebruiken. Het wordt aanbevolen om altijd eerst een test te doen voor het eerste gebruik om te controleren of de juiste temperatuur voor het haartype wordt gebruikt. Begin op de laagste instelling en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat bereikt is.</p> <p>Hieronder staat een richtlijn voor de temperatuurinstellingen: 0 = UIT 1 = 185 °C 11 = 205 °C</p>
Automatische uitschakeling <p>Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 60 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het zichzelf automatisch uit. Als u het apparaat nog wilt blijven gebruiken, zet dan simpelweg de schakelaar op '0' en vervolgens weer op de gewenste temperatuur om het apparaat weer in te schakelen.</p>
Sleepmodus <p>Als het apparaat langer dan 20 min niet wordt gebruikt, wordt de temperatuur automatisch verlaagd tot ongeveer 150 °C. Als u het apparaat hierna nog wilt gebruiken, sluit u de handvaten even en open t u ze weer; het apparaat gaat nu weer verder op de eerder gekozen temperatuur.</p>
REINIGING EN ONDERHOUD <p>Het is zeer belangrijk om regelmatig de krulkamer schoon te maken met het meegeleverde reinigingsmiddel. Zo wordt voorkomen dat er zich residu afzet, zodat de krullen steeds perfect worden gevormd. <ul style="list-style-type: none">Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is, dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en dat het apparaat is afgekoeld. Bevochtig het reinigingshulpmiddel met warm water en een zacht reinigingsmiddel of zeep. Steek het hulpmiddel helemaal in de holte van de krulkamer en draai het hulpmiddel rond in de krulkamer om eventuele residuafzettingen te verwijderen. Zorg ervoor dat het apparaat weer goed droog is voordat u het gebruikt. Het reinigingshulpmiddel kan steeds opnieuw worden gebruikt; verwijder eenvoudig de vilten beschermtukken, spoel ze af in warm zeepsop en laat ze drogen voordat u ze weer gebruikt. BELANGRIJK! Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. <p>Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen: <ul style="list-style-type: none">Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat. Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact. Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.</p></p>
LEES EERST DE VEILIGHEIDSLIJNSTRUCIES.
BELANGRIJK! Deze stijling is niet bedoeld om met zeer lang haar te worden gebruikt en mag niet worden gebruikt voor haar dat langer is dan onder de bovenarmen. De stijling wordt zeer heet en is niet geschikt voor gebruik met hairextensions van synthetisch of echt haar.
INSTRUCTIES WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek. <ul style="list-style-type: none">Zorg ervoor dat het haar schoon en droog is en vrij van droogshampoo, haarspray, mousse, waxspay, styling dust of andere stylingproducten. Kam het haar door om klitten te verwijderen en verdeel het in strengen van max. 3 cm breed, klaar om gestyled te worden. Schuif de schakelaar naar de geschikte temperatuurinstelling voor uw haartype om het apparaat aan te zetten. Steek het haar altijd in het apparaat met het open gedeelte van de krulkamer naar het hoofd toe. Steek bij langer haar de streng op een verder punt in het apparaat om ervoor te zorgen dat het haar doeltreffend de krulkamer in wordt getrokken. De haars streng moet recht zijn en netjes door het midden van het apparaat worden geleid, tussen de handvatten. Voorzichtig! Als het apparaat op onjuiste wijze wordt gebruikt, kan onder sommige omstandigheden wat klitvorming optreden. Als er klitten ontstaan, schakel dan eerst het apparaat uit. Trek het apparaat niet meteen weg van het haar. Werk het haar stukje bij beetje uit de krulkamer totdat het helemaal los is. <ul style="list-style-type: none">Houd de handvatten stevig tegen elkaar om ervoor te zorgen dat het haar goed de krulkamer in wordt getrokken. Houd het apparaat in positie. Zodra het haar in de krulkamer is gesloten, begint het apparaat te piepen. Houd de handvatten getroffen totdat het apparaat 4 keer snel achter elkaar piept. Hiermee wordt aangegeven dat de tijd verstreken is. BELANGRIJK! Als het apparaat niet van het haar wordt verwijderd na het 4 keer snel piepen, gaat het apparaat continu piepen en gaat het rode lampje knipperen totdat de handvatten worden losgelaten. Verwijder het haar op ga verder met de volgende streng. <ul style="list-style-type: none">Laat de handvatten helemaal los en trek het apparaat zachties weg van het hoofd om de krul te zien. Laat de krul afkoelen voordat u gaat stylen. Herhaal dit voor elke streng haar. Zet na gebruik het apparaat uit door de schakelaar naar de stand '0' te schuiven en haal de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.
Temperatuurinstellingen <p>Als u delicate, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, mag u de hogere temperatuur gebruiken. Het wordt aanbevolen om altijd eerst een test te doen voor het eerste gebruik om te controleren of de juiste temperatuur voor het haartype wordt gebruikt. Begin op de laagste instelling en verhoog de temperatuur tot het gewenste resultaat bereikt is.</p> <p>Hieronder staat een richtlijn voor de temperatuurinstellingen: 0 = UIT 1 = 185 °C 11 = 205 °C</p>
Automatische uitschakeling <p>Dit apparaat heeft een automatische uitschakelfunctie voor extra veiligheid. Als het apparaat gedurende meer dan 60 minuten continu is ingeschakeld, schakelt het zichzelf automatisch uit. Als u het apparaat nog wilt blijven gebruiken, zet dan simpelweg de schakelaar op '0' en vervolgens weer op de gewenste temperatuur om het apparaat weer in te schakelen.</p>
Sleepmodus <p>Als het apparaat langer dan 20 min niet wordt gebruikt, wordt de temperatuur automatisch verlaagd tot ongeveer 150 °C. Als u het apparaat hierna nog wilt gebruiken, sluit u de handvaten even en open t u ze weer; het apparaat gaat nu weer verder op de eerder gekozen temperatuur.</p>
REINIGING EN ONDERHOUD <p>Het is zeer belangrijk om regelmatig de krulkamer schoon te maken met het meegeleverde reinigingsmiddel. Zo wordt voorkomen dat er zich residu afzet, zodat de krullen steeds perfect worden gevormd. <ul style="list-style-type: none">Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is, dat de stekker uit het stopcontact is gehaald en dat het apparaat is afgekoeld. Bevochtig het reinigingshulpmiddel met warm water en een zacht reinigingsmiddel of zeep. Steek het hulpmiddel helemaal in de holte van de krulkamer en draai het hulpmiddel rond in de krulkamer om eventuele residuafzettingen te verwijderen. Zorg ervoor dat het apparaat weer goed droog is voordat u het gebruikt. Het reinigingshulpmiddel kan steeds opnieuw worden gebruikt; verwijder eenvoudig de vilten beschermtukken, spoel ze af in warm zeepsop en laat ze drogen voordat u ze weer gebruikt. BELANGRIJK! Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. <p>Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen: <ul style="list-style-type: none">Wikkel het snoer niet rond het apparaat, maar rol het snoer losjes op naast het apparaat. Gebruik het apparaat niet als het snoer strakgespannen staat vanaf het stopcontact. Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.</p></p>
LEES EERST DE VEILIGHEIDSLIJNSTRUCIES.
BELANGRIJK! Deze stijling is niet bedoeld om met zeer lang haar te worden gebruikt en mag niet worden gebruikt voor haar dat langer is dan onder de bovenarmen. De stijling wordt zeer heet en is niet geschikt voor gebruik met hairextensions van synthetisch of echt haar.
INSTRUCTIES WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name ogen, oren, gezicht en nek. <ul style="list-style-type: none">Zorg ervoor dat het haar schoon en droog is en vrij van droogshampoo, haarspray, mousse, waxspay, styling dust of andere stylingproducten. Kam het haar door om klitten te verwijderen en verdeel het in strengen van max. 3 cm breed, klaar om gestyled te worden. Schuif de schakelaar naar de geschikte temperatuurinstelling voor uw haartype om het apparaat aan te zetten. Steek het haar altijd in het apparaat met het open gedeelte van de krulkamer naar het hoofd toe. Steek bij langer haar de streng op een verder punt in het apparaat om ervoor te zorgen dat het haar doeltreffend de krulkamer in wordt getrokken. De haars streng moet recht zijn en netjes door het midden van het apparaat worden geleid, tussen de handvatten. Voorzichtig! Als het apparaat op onjuiste wijze wordt gebruikt, kan onder sommige omstandigheden wat klitvorming optreden. Als er klitten ontstaan, schakel dan eerst het apparaat uit. Trek het apparaat niet meteen weg van het haar. Werk het haar stukje bij beetje uit de krulkamer totdat het helemaal los is. <ul style="list-style-type: none">Houd de handvatten stevig tegen elkaar om ervoor te zorgen dat het haar goed de krulkamer in wordt getrokken. Houd het apparaat in positie. Zodra het haar in de krulkamer is gesloten, begint het apparaat te piepen. Houd de handvatten getroffen totdat het apparaat 4 keer snel achter elkaar piept. Hiermee wordt aangegeven dat de tijd verstreken is. BELANGRIJK! Als het apparaat niet van het haar wordt verwijderd na het 4 keer snel piepen, gaat het apparaat continu piepen en gaat het rode lampje knipperen totdat de handvatten worden losgelaten. Verwijder het haar op ga verder met de volgende streng. <ul style="list-style-type: none">Laat de handvatten helemaal los en trek het apparaat zachties weg van het hoofd om de krul te zien. Laat de krul afkoelen voordat u gaat stylen. Herhaal dit voor elke streng haar. Zet na gebruik het apparaat uit door de schakelaar naar de stand '0' te schuiven en haal de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat afkoelen voordat u het opbergt.
Temperatuurinstellingen <p>Als u delicate, fijn, gebleekt of gekleurd haar hebt, gebruik dan de lagere temperatuur. Als u dikker haar hebt, mag u de hogere temperatuur gebruiken. Het wordt aanbevolen om altijd eerst een test te doen voor het eerste gebruik om te controleren of de juiste</p>

SVENSKA
2664PRE

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

VIKTIGT! Denna styler är inte konstruerad för användning på mycket långt hår och ska inte användas på hår som går längre ner än till bröstet.
Denna styler uppnår höga temperaturer och är inte lämplig för användning på syntetiska eller äkta hårförlängningar.

BRUKSANVISNING
VARNING! Se noga till att enhetens heta ytor inte kommer i direktkontakt med huden, särskilt ögon, öron, ansikte och Hals.

• Se till att håret är rent, tørt och fritt från torrshampo, hårspray, mousse, stylingdamm och alla andra stylingprodukter.
• Kamma igenom håret för att avlägsna eventuellt trassel och dela håret i sektioner som inte är bredare än 3 centimeter, klara för styling.
• Dra reglaget till en värmeinställning som passar din hårtyp och slå på enheten.

• Sätt alltid håret i enheten med den öppna delen av kamraren vänt mot huvudet. För längre hår, sätt i håret i enheten längre ner i effekten för att säkerställa att håret dras in i kamraren effektivt. Hårsäktionen måste vara rak och placeras ordentligt i mitten av enheten, mellan handtagen.

Försiktighet! Om enheten används på fel sätt kan det i vissa fall ske skador på huden knut. Om en knut uppstår ska enheten först stängas av, undvik att dra bort enheten från håret. Red försiktigt ut håret ur kamraren tills det är helt utsläppt.

• Stång ihop handtagen stadigt för att låta håret allt dras in i kamraren.

• Håll enheten i position, när håret har dragits in i kamraren börjar enheten att pipa. Fortsätt att hålla ihop handtagen tills enheten avger 4 snabba pip i följd, detta indikerar att tiden har gått ut.

VIKTIG! Om enheten inte släpps loss från håret efter de 4 snabba pipen börjar den pipa kontinuerligt och den röda strömindicatoren blinkar till handtagen släpps upp. För att fortsätta använda enheten, ta bort den från håret och använd igen som vanligt.

• Slapp upp handtagen helt och dra enheten utåt med en jämn rörelse för att släppa ut locken.

• Låt locken svalna innan du börjar stylingen.

• Upprepå för alla hårfärgning.

• Följ de reglerat till lägg "0" för att stänga av enheten efter användning och dra sedan ur kontakten.

• Låt enheten svalna innan du lägger undan den.

Temperaturinställningar

Använd den lägre temperaturinställningen om du har ömtåligt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd den högre temperaturinställningen om du har tjockt hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid det första användningsförlillet för att säkerställa att rätt temperatur används för din hårtyp. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.

Se temperaturvägledningen nedan:
0 = AV
1 = 185 °C
I = 205 °C

Automatisk avstängning

Enheten har automatiskt avstängning för extra säkerhet. Om enheten är påslagen under mer än 60 minuter kontinuerligt stängs den av automatiskt. Om du vill fortsätta använda enheten dräferer du på först reglaget till lägg "0" och dräferer till den värmeinställning som passar din hårtyp för att slå på strömmen igen.

Vänteläge

Om enheten inte används under mer än 20 minuter sänks temperaturen automatiskt till cirka 150 °C. Om du vill fortsätta att använda enheten efter detta så stänger du bara och släpper sedan upp handtagen igen så kommer enheten att återgå till den inställda temperaturen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Det är mycket viktigt att använda rengöringsverktyget som medföljer för att rengöra kamraren regelbundet. Detta förhindrar uppbyggnad av produkter och säkerställer att de lockar som produceras alltid är perfek utformade.

• Se till att enheten är avstängd, att elkontakten är urdragen och att enheten har svalnat.
• Fukta rengöringsverktyget lätt med varmt vatten och mildt rengöringsmedel eller tvålslösning.
• Sätt i verktyget helt i kamrarens hålrum och rotera det runt kamraren för att ta bort eventuellt uppbyggnad av produkter.
• Se till att enheten har torkat helt innan den används igen.
• Rengöringsverktyget kan användas flera gånger, avlägsna bara fettkuddarna, skölj dem i varmt tvålvattnet och låt dem torka innan de används igen.

VIKTIG! Doppa inte enheten i vatten eller någon annan vätska. Följ nedanstående steg för att hålla din enhet i bästa skick:

• Linda inte sladden runt enheten utan rulla ihop den löst vid sidan av när du lägger undan enheten.
• Använd inte enheten med helt sträckt elkabell.
• Dra alltid ur kontakten efter användning.

NORSK
2664PRE

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

VIKTIG! Denne styleren er ikke designet for bruk på veldig langt hår og bør ikke brukes på hårlengder under brystet.
Denne styleren kommer opp i høye temperaturer og er ikke egnet for bruk på enten syntetiske eller ekte hårextensjons.
Denne styleren oppnår høge temperaturer og er ikke egnet for bruk på enten syntetiske eller äkta hårförlängningar.

BRUK AV APPARATET
ADVARSSEL! Pass på å unngå å apparatets varme overflate kommer i direkte kontakt med huden, spesielt øyne, øre, ansikt og nakken.

• Sorg for at håret er rent, tørt og fritt for tørr sjampo, hårspray, mousse, sprayvoks, stylingstov og andre stylingprodukter.
• Gre gjennom for å fjerne floker og dele håret i seksjoner som ikke er større enn 3 cm brede og klare for styling.
• Skyv bryteren til en varmeinstilling som passer til din hårtype for å slå på apparatet.

• Sett alltid håret inn i apparatet med den åpne delen av krøllekammeret vendt mot hodet. For lengre hår, sett håret inn i apparatet lenger ned for å sikre at håret trekkes inn i kammeret på en effektiv måte. Hårsesjonene skal være rett og plasseres pent i midten av apparatet, mellom håndtakene.
FORSIKTIG! Hvis apparatet brukes på en feil måte, kan det i visse tilfeller oppstå mindre hårknuter. Unns en knute skulle oppstå, må du først slå av apparatet og avstå fra å trekke apparatet bort fra håret. Trekk forsiktig håret ut av krøllekammeret til det er helt fritt.

• Hold håndtakene tett sammen slik at håret kan trekkes inn i krøllekammeret.

• old apparatet i posisjon og så snart håret har blitt trukket inn i krøllekammeret vil apparatet begynne å pipe. Fortsett å holde håndtakene lukket til apparatet pipar 4 ganger i rakkefølge, dette er for å indikere at tiden er ute.

VIKTIG! Hvis apparatet ikke frigjøres fra håret etter de 4 raske pipene, vil det pipe kontinuerlig og den røde strømindikatoren vil blinke til håndtakene frigjøres. For å fortsette å bruke apparatet må du slippe det fra håret og bruke som normalt.

• Flere håndtakene helt og trekk apparatet bort fra hodet for å se krøllen.

• La håret kjøle seg ned før styling.

• Gjenta på hver seksjon av håret.

• Etter bruk, skyv bryteren til posisjon "0" for å slå av apparatet og trekk ut støpslet.

• La apparatet få kjøle seg ned før du setter det bort.

Värmeinställningar
Hvis du har sensitivt, tynt, bleket eller farget hår, bruk den lave värmeinställningen. For tykkere hår, bruk den høye värmeinställning. Vi anbefaler at du alltid gjøre en test først, slik at du sørger for at riktig temperatur brukes på hårtypen. Start med den laveste inställningen, og øk temperaturen til du oppnår ønsket resultat.

Nedenfor finner du en veiledning for värmeinställningene:
0 = AV
1 = 185 °C
II = 205 °C

Automatisk avstenging

Denne apparatet har en automatisk avstengingsfunksjon for ekstra sikkerhet. Hvis apparatet står på sammenhengende i over 60 minutter, vil det automatisk slås av. Hvis du vil fortsette å bruke apparatet etter dette, kan du sette bryteren til innstillingen "0" og deretter sette bryteren til värmeinställningen som passer for din hårtype for å slå på strømmen igjen.

Dvaletilstand

Hvis apparatet ikke er i bruk på mer enn 20 minutter, vil temperaturen automatisk reduseres til rundt 150 °C. Hvis du ønsker å fortsette å bruke apparatet etter dette, bare lukker du håndtakene og åpner dem igjen, og apparatet går tilbake til de tidligere valgte värmeinställningene.

RENGÖRING OG VEDLIEHOLD

Det er veldig viktig å bruke det medfølgende rengöringsverktoy for å rengjøre krøllekammeret regelmessig. Dette forhindrer produktoppbygging for å sikre at krøllene som lages alltid er perfekt formet.

• Sorg for at apparatet er slått av, at kontakten er trukket ut og at apparatet er nedkjølt.
• Fukta rengöringsverktyget lett med varmt vann og mildt rengöringsmiddel eller såpe.
• Sett verktyget inn i krøllekammerets hulrom og roter verktyget rundt krøllekammeret for å fjerne produktoppbygging.
• Sorg for at apparatet er helt tørt før det brukes igjen.
• Rengöringsverktyget kan brukes flere ganger; bare fjern fettputene, skyll dem i varmt såpevann og la dem stå til tørk før du bruker dem igjen.
• Puhdistusvälikäly voi käyttää useita kertoja; irota vain huopatyynny, huuhtele ne lämpimässä saippuvedessä ja anna niiden kuivua ennen niiden käyttämistä uudelleen.

VIKTIG! Ikke senk apparatet i vann eller andre væsker. Føl holde apparatet i best mulig stand, følg trinnene nedenfor:
• Ikke vilke ledningen rundt apparatet, men velk den lett opp.
• Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkontaktene.
• Trekk alltid ut kontakten etter bruk.

SUOMI
2664PRE

Lue turvaohjeet ensin.

TÄRKEÄ! Tätä tuotuilolaitetta ei ole suunniteltu käytettäväksi erittäin pitkiin hiuksiin, eikä sitä saa käyttää povei allottuviin hiuksiin.
Tämä tuotuilulaitte koahoaa korkeisiin lämpötiloihin, eikä se sovellu käytettäväksi synteettisiin tai aitoihin hiuspidennyksiin.

KÄYTTÖ
VAROITUS! Vältä laitteen kuuman pinnan suoraa kosketusta ihon kanssa, erityisesti silmien, korvien, kasvojen ja kaulan kanssa.

• Varmista, että hiukset ovat puhtaat ja kuivat eikä niissä ole kuivashampoota, hiuksiinnettä, tuotuiluivahtoa, suihkevahaa, tuotuiluuputeriä tai mitään muuta tuotuilutuotteita.
• Poista takki kampaamalla hiukset kaultaltaan ja jaa hiukset osioihin, jotka ovat enintään 3 cm levyisiä ja valmiit tuotuiluoin.
• Käynnistä laite luuttamalla kytkin huistyyppilisi sopivaan lämpöasetukseen.

• Aseta hiukset laitteeseen aina niin, että kiharruskammiön avoin osa osoittaa päästä kohti. Jos hiukset ovat rikkiäkköitä, aseta hiukset laitteeseen alemmaksi varmistaaksesi, että hiukset vedetään kammiõon tehokkaasti. Hiustonia on oltava suorassa ja asetettu suoitusti laitteen keskiosan läpi, kahvojen väliin.

Varo! Jos laittaa käytetään väärin, tiettyissä tilanteissa hiukset voivat hieman sotkautua. Jos hiukset sotkautuvat, sammuta ensin laite äläkä vedä laittaa hiuksista. Ota hiuksia varovasti pois kiharruskammista, kunnes ne on saatu kokonaan pois.

• Sulje kahvat tiukasti yhteen, jotta hiukset voi vetää kiharruskammioon.

• Pidä laite paikallana. Kun hiukset on vedetty kiharruskammioon, laite alkaa piipata. Pidä kahvoja edelleen suljettuina, kunnes laite piipaa 4 kertaa nopeasti erakkain. Tämä ilmaisee, että aika on kulunut.

TÄRKEÄ! Jos laittaa ei vapauteta hiuksista 4 nopean piippauksen jälkeen, se piipaa jatkuvasti ja punainen virran merkivalo vilkkuu, kunnes kahvat vapautetaan. Jätka laitteeseen käyttöä irtottamalla se hiuksista ja käyttämäällä siinä normaalisti.

• Vapautta kahvat täysin ja vedä laittaa tasaisesti päästä pois päin, niin kiharat tulevat esiin.

• Anna kiharoiden jäähtyä ennen tuotuiloa.

• Toista sama kaikkilla hiussioilla.

• Käytön jälkeen sammuta laite luuttamalla kytkin "0"-asentoon ja kytkte se irti verkkovirrasta.

• Anna laitteen jäähtyä ennen säilytystä.

Lämpöasetukset

Käytä alhaisempaa lämpöasetusta, jos hiuksesi ovat hauraat, ohuet, valkaistut tai värijätyt. Jos sinulla on paksut hiukset, käytä korkeampaa lämpöasetusta. On suositeltavaa tehdä aina käyttötietojen esimmäisen käytön aikana varmistaaksesi, että käytät huistyyppilisi sopivaa lämpötilaa. Aloita käyttö alimmasta lämpötilasta ja nostla lämpötilaa, kunnes olet saavuttanut haluamasi lopputuloksen.

Alla näet lämpöasetusoppaan:
0 = POIS PÄÄLTÄ
I = 185 °C
II = 205 °C

Automaattinen sammutus

Tässä laitteessa on turvallisuuata lisäävä automaattinen sammutustoiminto. Jos laite on ollut päällä jatkuvsti yli 60 minuuttia, se sammutu automaattisesti. Jos haluat jatkaa laitteen käyttöä tämän jälkeen, luu'ta vain kytkin "0"-asetukseen ja kytkte sitten virta takaisin päälle luuttamalla kytkin huistyyppilisi sopivaan lämpöasetukseen.

Puhdistus ja huolto

On erittäin tärkeää puhdistaa kiharruskammio säännöllisesti mukana toimitetulla puhdistusvälikälyllä. Tämä estää tuotuiluajmien muodostumisen, mikä varmistaa, että kiharat ovat aina täydellisen muotoisia.

• Varmista, että laite on sammutettu, kytketty irti verkkovirrasta ja kytkin.
• Kostuta puhdistusvälikäly kevyesti lämpimällä vedellä ja miedolla puuhdistusaineella tai saippualla.
• Aseta työkalu kokonaan kiharruskammion onkaloon ja pyöritä työkalua ympäri kaharruskammiota, jotta kaikki tuotuilajmat irtaotat.

• Varmista, että laite on täysin kuiva, ennen kuin käytät sitä uudelleen.
• Puhdistusvälikäly voi käyttää useita kertoja; irota vain huopatyynny, huuhtele ne lämpimässä saippuvedessä ja anna niiden kuivua ennen niiden käyttämistä uudelleen.
TÄRKEÄ! Älä upota laittaa veteen tai muihin nesteisiin. Pitääksesi laitteen parhaassa mahdollisessa käyttökunnossa noudata alla olevia ohjeita:
• Älä kiedo jotta laitteen ympärille, vaan kierrä johto löysästi laitteen vierteen.
• Älä käytä laittaa liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kuumistuu liikaa.

• Kytkte laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση με πολύ μακριά μαλλιά και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε μαλλιά που φτάνουν κάτω από το μούσιτο.
Η συσκευή φτιάχτηκε να υψηλές θερμοκρασίες και δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε extensions είτε από συνθετικές είτε από πραγματικές τρίες.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Προσέξτε ώστε η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαίτερα τα μάτια, το πρόσωπο και το λαιμό.
• Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά είναι καθαρά, στεγνά και χωρίς υπολειμμένα από σαμπουνό, σπρέι μαλλιών, αερό, σπρέι κερού, σκόνες φορμαρισματος και όποια άλλα προϊόντα φορμαρισματος.
• Χτενίστε τα μαλλιά για να τα ξεμπερδέψετε και χωρίστε τα σε τούφες όχι μεγαλύτερες από 3 εκατοστά, έτοιμες για φορμάρισμα.
• Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση θερμοκρασίας που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

• Τοποθετήστε πάντοτε τα μαλλιά στη συσκευή με το ανοιχτό τμήμα του θάλαμου μπουκίας στραμμένο προς το κεφάλι. Για τριές μεγαλύτερο μήκος, τοποθετήστε τα μαλλιά στη συσκευή στο κατώτερο τμήμα της τούφας, για να διασφαλιστεί ότι τα μαλλιά εισέρχονται αποτελεσματικά στο θάλαμο. Η τούφα των μαλλιών πρέπει να είναι ίσια και να τοποθετείται τακτοποιημένα στο κέντρο της συσκευής, ανάμεσα στις λαβές.
Προσοχή! Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται εσφαλμένα, σε ορισμένες περιπτώσεις μπορεί να παρουσιαστεί ένα μικρό μπέρδεμα στα μαλλιά. Αν παρουσιαστεί μπέρδεμα, απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή και αποσύρτετε να τριβήσετε τη συσκευή από τα μαλλιά. Τριβήστε απαλά τα μαλλιά από το θάλαμο μπουκίας μέχρι να απελευθερωθούν πλήρως.

• Κόψτε καλά τις λαβές για να επιτρέψετε την τριχα να τριβήχουν μέσα στον θάλαμο μπουκίας.

• Κρατήστε τη συσκευή στη θέση της για τα μαλλιά που είναι τραχιά, αλλά μην πιέσετε τη βάση του θάλαμο μπουκίας, η συσκευή θα αρχίσει να τριβεί. Συχνότερα να κρατάτε τις λαβές κλειστές ότου ακουστούν από τη συσκευή τέσσερα γρήγορα διαδοχικά μπι. Αυτό σημαίνει ότι ο χρόνος έχει λήξει.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Εάν η συσκευή δεν απελευθερωθεί από τα μαλλιά μετά από 4 γρήγορα μπι, θα αρχίσει να τριβεί συνεχώς και η κόκκινη ενδεικτική λυχνία τροφολάσας θα αναβοσβήνει μέχρι να απελευθερωθούν οι λαβές. Για να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, απομακρύνετε τη από τα μαλλιά και χρησιμοποιήστε την κανονικά.

• Ανοίξτε τις λαβές πλήρως και απομακρύνετε ομαλά τη συσκευή από το κεφάλι, αλλά μην πιέσετε τις λαβές.

• Αρχίστε την μπουκία να κρούσει πριν από το φορμάρισμα.

• Επαναλάβετε σε κάθε τούφα μαλλιών.

• Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη θέση «0» και αποσυνδέστε τη.

• Αρχίστε τη συσκευή να κρούσει πριν από την αποθήκευση.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
2664PRE

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση με πολύ μακριά μαλλιά και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε μαλλιά που φτάνουν κάτω από το μούσιτο.
Η συσκευή φτιάχτηκε να υψηλές θερμοκρασίες και δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε extensions είτε από συνθετικές είτε από πραγματικές τρίες.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Προσέξτε ώστε η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαίτερα τα μάτια, το πρόσωπο και το λαιμό.
• Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά είναι καθαρά, στεγνά και χωρίς υπολειμμένα από σαμπουνό, σπρέι μαλλιών, αερό, σπρέι κερού, σκόνες φορμαρισματος και όποια άλλα προϊόντα φορμαρισματος.
• Χτενίστε τα μαλλιά για να τα ξεμπερδέψετε και χωρίστε τα σε τούφες όχι μεγαλύτερες από 3 εκατοστά, έτοιμες για φορμάρισμα.
• Τοποθετήστε τον διακόπτη στη ρύθμιση θερμοκρασίας που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.

• Τοποθετήστε πάντοτε τα μαλλιά στη συσκευή με το ανοιχτό τμήμα του θάλαμου μπουκίας στραμμένο προς το κεφάλι. Για τριές μεγαλύτερο μήκος, τοποθετήστε τα μαλλιά στη συσκευή στο κατώτερο τμήμα της τούφας, για να διασφαλιστεί ότι τα μαλλιά εισέρχονται αποτελεσματικά στο θάλαμο. Η τούφα των μαλλιών πρέπει να είναι ίσια και να τοποθετείται τακτοποιημένα στο κέντρο της συσκευής, ανάμεσα στις λαβές.

Προσοχή! Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται εσφαλμένα, σε ορισμένες περιπτώσεις μπορεί να παρουσιαστεί ένα μικρό μπέρδεμα στα μαλλιά. Αν παρουσιαστεί μπέρδεμα, απενεργοποιήστε πρώτα τη συσκευή και αποσύρτετε να τριβήσετε τη συσκευή από τα μαλλιά. Τριβήστε απαλά τα μαλλιά από το θάλαμο μπουκίας μέχρι να απελευθερωθούν πλήρως.

• Κόψτε καλά τις λαβές για να επιτρέψετε την τριχα να τριβήχουν μέσα στον θάλαμο μπουκίας.

• Κρατήστε τη συσκευή στη θέση της για τα μαλλιά που είναι τραχιά, αλλά μην πιέσετε τη βάση του θάλαμο μπουκίας, η συσκευή θα αρχίσει να τριβεί. Συχνότερα να κρατάτε τις λαβές κλειστές ότου ακουστούν από τη συσκευή τέσσερα γρήγορα διαδοχικά μπι. Αυτό σημαίνει ότι ο χρόνος έχει λήξει.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Εάν η συσκευή δεν απελευθερωθεί από τα μαλλιά μετά από 4 γρήγορα μπι, θα αρχίσει να τριβεί συνεχώς και η κόκκινη ενδεικτική λυχνία τροφολάσας θα αναβοσβήνει μέχρι να απελευθερωθούν οι λαβές. Για να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή, απομακρύνετε τη από τα μαλλιά και χρησιμοποιήστε την κανονικά.

• Ανοίξτε τις λαβές πλήρως και απομακρύνετε ομαλά τη συσκευή από το κεφάλι, αλλά μην πιέσετε τις λαβές.

• Αρχίστε την μπουκία να κρούσει πριν από το φορμάρισμα.

• Επαναλάβετε σε κάθε τούφα μαλλιών.

• Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε τη συσκευή τοποθετώντας τον διακόπτη στη θέση «0» και αποσυνδέστε τη.

• Αρχίστε τη συσκευή να κρούσει πριν από την αποθήκευση.

Ρυθμίσεις θερμοτήτας

Εάν τα μαλλιά σας είναι λεπτά, ευθραστά, με γτεκασά ή βαμμένα, χρησιμοποιήστε τη χαμηλή ρύθμιση θερμότητας και ταχύτερη. Για μαλλιά με πιο χονχρή τριχα, χρησιμοποιήστε την υψηλή ρύθμιση θερμότητας και ταχύτερη. Συχνότερα να κάνετε πάντα μια δοκιμή κατά την πρώτη χρήση για να διασφαλιστεί ότι χρησιμοποιείτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο των μαλλιών σας. Ξεκινήστε από τη χαμηλότερη ρύθμιση και αυξήστε τη θερμοκρασία μέχρι να πετύχετε το επιθυμητό αποτέλεσμα.

Paraquat é a breite ton οδηγό για τις ρυθμίσεις θερμοκρασίας:
0 = ΑΠΕΝΕΥΡΟΠΟΙΗΣΗ
I = 185°C
II = 205°C

Αυτόματη απενεργοποίηση
Η συσκευή διαθέτει δυνατότητα αυτόματης απενεργοποίησης για πρόθετη ασφαλεία. Αν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη για περισσότερο από 60 λεπτά συνεχόμενα, απενεργοποιείται αυτόματα. Αν θέλετε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς σύρτετε τον διακόπτη στη ρύθμιση «0» και, στη συνέχεια, σύρτετε τον διακόπτη στη ρύθμιση θερμότητας που είναι κατάλληλη για τον τύπο των μαλλιών σας για να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή.

Κατάσταση αναστολής λειτουργίας
Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για περισσότερο από 20 λεπτά, η θερμοκρασία θα μειωθεί αυτόματα στους 150°C περίπου. Αν θέλετε να συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής μετά από αυτό το χρονικό διάστημα, απλώς κλείστε και ανοίξτε τις λαβές ώς η συσκευή να επιστρέψει στη ρύθμιση θερμοκρασίας που είχατε επιλέξει προηγουμένως.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Είναι πολύ σημαντικό να χρησιμοποιείτε το παρεχόμενο εργαλείο καθαρισμού για να καθαρίζετε τακτικά το θάλαμο μπουκίας. Αυτό θα αποτρέψει τη συσσώρευση υπολειμμάτων και θα εξασφαλίσει ότι οι μπουκίες είναι πάντα τέλεια φορμαρισμένες.

• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη και κρούση.
• Υγράνετε ελαφρά το εργαλείο καθαρισμού με γυαρό νερό και ήπιο απορρυπαντικό ή σαμπουνό.
• Εσχυρώστε το εργαλείο πλήρως μέσα στην κοιλότητα του θάλαμου μπουκίας και περιστρέψτε το μέσα στον θάλαμο μπουκίας για να απομακρύνετε τυχόν συσσώρευση υπολειμμάτων.
• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει στεγνώσει καλά πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

• Αλά κiedo jotta laitteen ympärille, vaan kierrä johto löysästi laitteen vierteen.
• Älä käytä laittaa liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kuumistuu liikaa.

• Kytkte laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Είναι πολύ σημαντικό να χρησιμοποιείτε το παρεχόμενο εργαλείο καθαρισμού για να καθαρίζετε τακτικά το θάλαμο μπουκίας. Αυτό θα αποτρέψει τη συσσώρευση υπολειμμάτων και θα εξασφαλίσει ότι οι μπουκίες είναι πάντα τέλεια φορμαρισμένες.

• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη, αποσυνδεδεμένη και κρούση.
• Υγράνετε ελαφρά το εργαλείο καθαρισμού με γυαρό νερό και ήπιο απορρυπαντικό ή σαμπουνό.
• Εσχυρώστε το εργαλείο πλήρως μέσα στην κοιλότητα του θάλαμου μπουκίας και περιστρέψτε το μέσα στον θάλαμο μπουκίας για να απομακρύνετε τυχόν συσσώρευση υπολειμμάτων.
• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει στεγνώσει καλά πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

• Αλά κiedo jotta laitteen ympärille, vaan kierrä johto löysästi laitteen vierteen.
• Älä käytä laittaa liian kaukana virtalähteestä, muuten sen johto kuumistuu liikaa.

• Kytkte laite aina irti verkkovirrasta käytön jälkeen.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά. Για να διατηρήσετε τη συσκευή σας σε άριστη κατάσταση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

• Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, αντίθετως περιστρέψτε το καλώδιο χαλαρά στο πλάι της συσκευής.

• Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μακριά από την πρίζα, για να μην τεταίνονται τα καλώδια.

• Αποσυνδέστε τη συσκευή μετά τη χρήση.

MAGYAR
2664PRE

Először olvassa el a biztonsági utasításokat!

FONTOS! A készülék nem alkalmas nagyon hosszú, illetve középszigig érő hosszabb haj formázására.
Mivel a hajformázó felforrósodik, nem használható valódi hajból készült vagy szintetikus póthajon.

HASZNÁLT
FIGYELEM! Ügyeljen arra, hogy a készülék forró borításra ne érjen a bőréhez, különös tekintettel a szemre, fültre, arcra és nyakra.

• Győződjön meg arról, hogy a haja tiszta, száraz, és nem tett rá szárazszampont, hajlakkot, hajhabot, viasz alapú sprayt, hajformázó port vagy egyéb hajformázó terméket.
• Fésülje ki hajából a gubancokat, és ossza legfeljebb 3 cm széles tincsekre azt a hajformázás megkezdéséhez.
• Fésülje ki hajából a gubancokat, és ossza legfeljebb 3 cm széles tincsekre azt a hajformázás megkezdéséhez.

• A készülék bekapcsolásához csúsztassa a kapcsolót a hajának megfelelő hőmérséklet-beállításhoz.

• Mindig úgy helyezze hozzá a készülékbe, hogy a gondóritók kamra nyitott fele a feje felé